

H U S H M A S T E R

BOOMHUSHER™
SUPRESOR DE FUEGO
7.62MM

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Gracias por comprar su supresor de arma de fuego Boomhusher de 7.62 mm fabricado por Hushmaster. Nos enorgullece ofrecerle un producto de alta calidad y le deseamos muchos años de disfrute mientras utiliza este producto. Si tiene alguna pregunta sobre este producto, contáctenos en:

Hushmaster

2696 Old Alton Rd, Ste 400
Denton, TX 76226
800-376-1946

www.hushmaster.com

Una versión en PDF de este manual de instrucciones también está disponible en nuestro sitio web en

www.hushmaster.com/manuals

Una versión en PDF de este manual de instrucciones en inglés también está disponible en nuestro sitio web en

www.hushmaster.com/manuals

A PDF version of this instruction manual in English is available for download from our website at

www.hushmaster.com/manuals

Tabla de contenido

1	Seguridad	2
1.1	Términos básicos de seguridad	2
1.2	Instrucciones de seguridad	3
1.3	Manejo de armas de fuego	4
2	Instalación	5
3	Uso	7
4	Eliminación	8
5	Mantenimiento	9
6	Limpieza	9
7	Instrucciones de montaje	10
8	Instrucciones de limpieza	14
9	Garantía	16



1 Seguridad - POR FAVOR LEA TODO EL MANUAL



SAFETY INSTRUCTIONS

- Lea este manual cuidadosamente.
- Siga todas las instrucciones contenidas en este manual.
- Observe todas las advertencias contenidas en este manual.
- El incumplimiento de todas las instrucciones y advertencias en este manual puede causar lesiones graves o incluso la muerte.

1.1 - Términos básicos de seguridad

DANGER	= PELIGRO
WARNING	= ADVERTENCIA
CAUTION	= PRECAUCIÓN
NOTICE	= AVISO

El significado de DANGER(PELIGRO), WARNING (ADVERENCIA), CAUTION (PRECAUCIÓN) y NOTICE (AVISO) es el siguiente:

	→	<u>significa que si no se siguen estas instrucciones, se producirán lesiones graves o la muerte.</u>
	→	<u>significa que no seguir estas instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte.</u>
	→	<u>significa que no seguir estas instrucciones podría provocar lesiones.</u>
	→	<u>significa que el incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en daños a la propiedad.</u>

1.2 -Instrucciones de seguridad



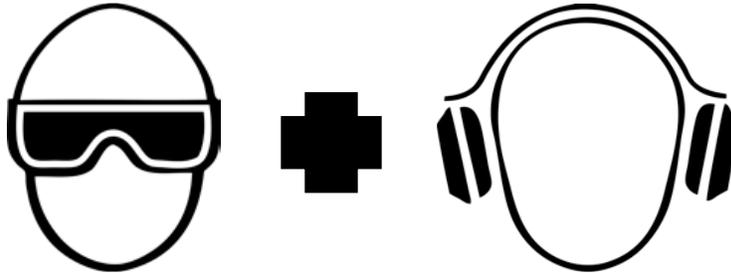
- Nunca intente conectar, mantener o eliminar ningún supresor mientras se carga un arma de fuego.
- Siempre confirme que un arma de fuego host no está cargada antes de intentar conectar, mantener o eliminar cualquier supresor.
- Antes de intentar unir, mantener o eliminar cualquier supresor, retire el cargador, elimine todas las municiones de la cámara. Confirme que la cámara está vacía.
- El intento de colocar, mantener o eliminar cualquier supresor mientras se carga un arma de fuego puede provocar lesiones graves o la muerte.

⚠️ WARNING

- No intente usar este supresor a menos que tenga experiencia y capacitación en el manejo y uso seguro de armas de fuego.

⚠️ WARNING

- Siempre use protección para los ojos Y protección auditiva.



- Ningún supresor es un sustituto de la protección auditiva.
- Este supresor puede registrar sonido a más de 140 decibelios.
- Las municiones seguirán emitiendo una grieta sónica incluso cuando se coloque un supresor.
- La falta de uso de protección auditiva puede provocar una discapacidad auditiva o pérdida de audición.

1.3 –Manejo de armas de fuego

⚠️ WARNING

- Mantenga siempre su arma apuntada en una dirección segura.
- Mantenga su dedo fuera de la guardia y fuera del gatillo hasta que esté listo para disparar.
- Esté seguro de su objetivo, su línea de fuego y lo que está detrás de su objetivo.

- Siempre use protección adecuada para los ojos y los oídos cuando dispare armas de fuego.
- Asegure su arma de fuego cuando no esté en uso.

2 – Instalación



- Los supresores deben estar montados de manera segura en el arma de fuego principal.
- Siempre confirme que el supresor esté completamente apoyado en el montaje de la rosca antes de disparar el arma de fuego principal.
- Asegúrese de que no haya hilos visibles entre el hombro del cañón y la cara posterior del supresor.
- Si no se monta de forma segura el supresor, se degradará el rendimiento del supresor.
- Si no se monta de forma segura el supresor, se puede dañar el supresor o el arma de fuego.
- Nunca fuerce el supresor durante el montaje ya que se pueden producir roscas cruzadas. Si se dificulta enroscar el supresor en los hilos del cañón del arma de fuego principal, retire el supresor e intente nuevamente. Tanto los hilos en el cañón de arma de fuego del host como el supresor deben estar libres de todos los residuos antes de enroscar el supresor en el cañón del arma de fuego del host.
- Si el supresor se siente suelto cuando está totalmente apoyado en el arma de fuego del host, no dispare el arma de fuego del host, contacte a Hushmaster inmediatamente.

- Si no se enganchan completamente los hilos del supresor hasta que el supresor esté completamente apoyado con el arma de fuego del host, se pueden producir lesiones graves o la muerte.
- Asegúrese de que el supresor esté totalmente apoyado en el rifle periódicamente entre los disparos.
- Si usa un adaptador de rosca para permitir la conexión a un rifle de .223 barriles, Hushmaster no puede validar la concentricidad ya que Hushmaster no proporciona adaptadores.
- Utilice el supresor solo como clasificado para lo siguiente:
 - .300 WM, 24 "barril o más, 5 rondas de fuego sostenido
 - .270, 22" barril o más largo, 5 rondas de fuego sostenido
 - 6.5 Creedmoor, 22" barril o más largo, 5 rondas de fuego sostenido
 - .30-06, 22 "barril o más largo, 5 rondas de fuego sostenido
 - .308, 16 "barril o más largo, 25 rondas de fuego sostenido
 - .300 Blk, barril de 16 "o más, 30 disparos de fuego sostenido
 - .223, 16 "barril o más, 30 disparos de fuego sostenido
- Consulte el sitio web www.hushmaster.com/ratings para conocer las clasificaciones actuales a medida que estén disponibles.



- Nunca instale este supresor si falta alguna de sus partes.
- Asegúrese siempre de que el supresor esté instalado con todas sus partes.
- La instalación de este supresor con cualquiera de sus partes faltantes puede causar lesiones graves o la muerte.

WARNING

- Nunca use arandelas de trituración.
- Las arandelas de presión no permiten un montaje concéntrico.
- El uso de arandelas de aplastamiento puede causar un disparo incorrecto del arma de fuego que resulte en lesiones graves o la muerte.

NOTICE

- Si no se monta de forma segura el supresor, se degradará el rendimiento del supresor.
- Si no se monta de forma segura el supresor, se puede dañar el supresor o el arma de fuego.

3 – Uso

DANGER

- Nunca intente disparar una bala a través de un supresor obstruido.
- Asegúrese siempre de que el supresor no esté obstruido.
- Asegúrese siempre de que el supresor esté libre de suciedad, barro, grasa o agua antes de disparar una bala a través del supresor.
- Asegúrese siempre de que el supresor esté seco antes de disparar una bala a través del supresor.

- El disparo de un proyectil a través de un supresor obstruido causará un arma de fuego a fallar lo que resulta en lesiones graves o la muerte.
- Use solo munición adecuada en el calibre especificado y debajo para el supresor
- Solo dispare un máximo de 30 disparos consecutivos antes de permitir que el supresor se enfríe a temperatura ambiente
- Este supresor NO está clasificado para su uso con armas de fuego completamente automáticas

NOTICE

- Cualquier bala que viaje más rápido que la velocidad del sonido generará una grieta sónica.
- El volumen de una grieta sónica dependerá de los factores ambientales.

4 -Eliminación

WARNING



- El barril del arma de fuego y supresor de acogida puede estar extremadamente caliente

- Antes de quitar el supresor, espere a que el barril se enfríe.
- No intente quitar el supresor cuando el barril del arma de fuego o supresor de acogida está caliente.
- Tocar un barril caliente o un supresor de calor puede provocar quemaduras graves.

5 – Mantenimiento



- No intente realizar ningún mantenimiento en el supresor.
- No hay piezas reparables dentro del supresor.
- Si ve algún daño en el supresor, no lo use.
- Si ve algún daño en el supresor, comuníquese con Hushmaster inmediatamente.
- Cualquier intento de desmontar o reparar el supresor puede dañar gravemente al supresor y provocar un fallo de encendido en el arma de fuego que provoque lesiones graves o la muerte.

6 – Limpieza



- Retire siempre el supresor del cilindro antes de intentar limpiar el supresor.
- El intento de limpiar el supresor mientras el supresor está montado en el cañón puede causar daños al arma de fuego principal o al supresor.
- Nunca ejecute parches de limpieza a través del orificio mientras el supresor esté conectado al arma de fuego principal.
- Nunca ejecute parches de limpieza a través del supresor.

- Los parches de limpieza pueden alojarse en el supresor y dañar el supresor cuando se dispara el arma de fuego.

7 – Instrucciones de montaje

⚠️ WARNING

- Antes de instalar el supresor en cualquier arma de fuego, lea toda la sección de seguridad de este manual.
- No intente instalar el supresor en ningún arma de fuego a menos que lea completamente y comprenda todas las advertencias en la sección de seguridad de este manual.

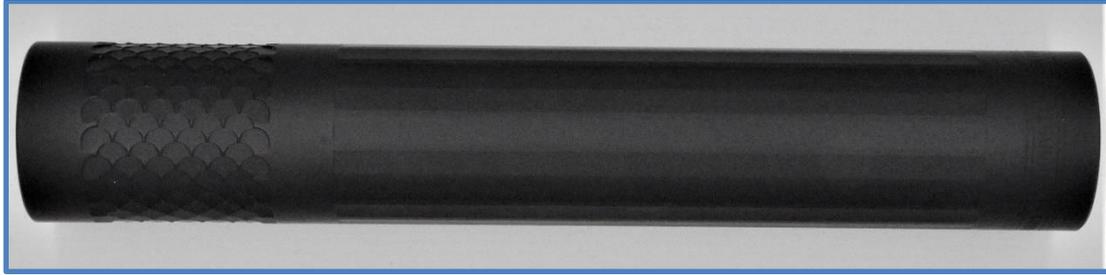
PASO DE MONTAJE #1: Asegúrese de que su arma de fuego esté descargada y retire el protector de hilo o dispositivo de boca del cañón si su arma de fuego está equipada.



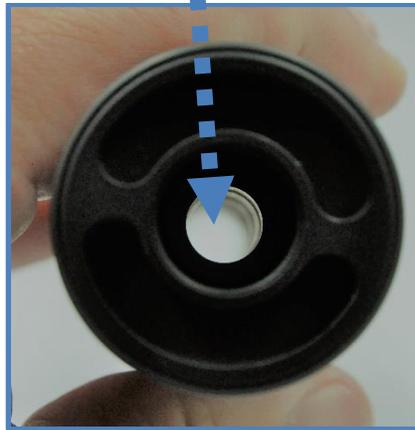
PASO DE MONTAJE # 2: La parte roscada del cañón del arma de fuego ahora debe estar visible en su arma de fuego. El hilo debe ser 5/8x24 para ser compatible con su supresor Boomhusher 7.62mm



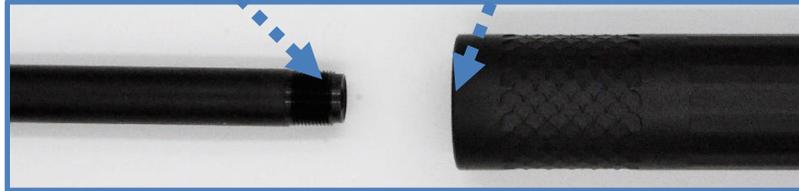
PASO DE MONTAJE #3: Retire el supresor Boomhusher 7.62mm de su contenedor



PASO DE MONTAJE #4: Examine el supresor para identificar y eliminar cualquier obstrucción en el supresor, según sea necesario. El supresor debe ser libre de cualquier obstrucción dentro del supresor antes de continuar con el montaje de un arma de fuego de acogida.



PASO DE MONTAJE #5: Alinee la tapa del hocico roscado con la porción roscada del hocico. Pase el supresor sobre el barril mediante la rotación de una manera hacia la derecha hasta hombros en el barril del arma de fuego host. Apriete a mano solamente, **NO** apriete con una llave de ningún tipo. Si se dificulta el enhebrado, entonces detenga y desenrosque el supresor del cañón para evitar que se enrosque. Compruebe que los hilos estén limpios y vuelva a intentarlo.



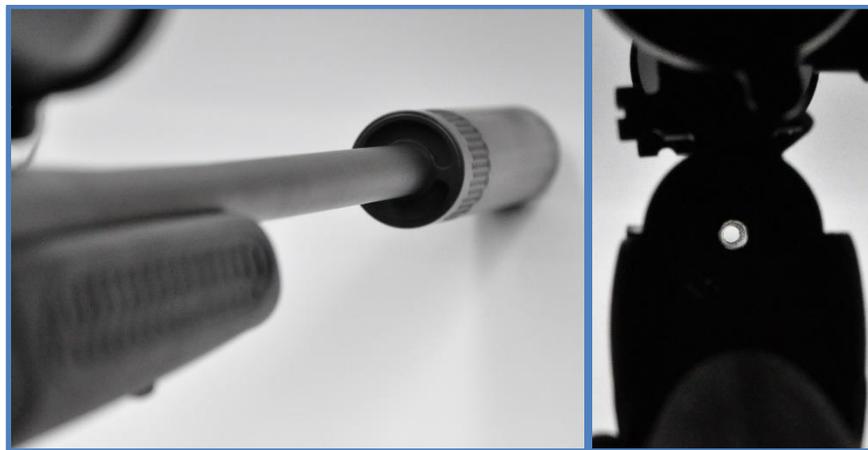
PASO DE MONTAJE #6: Examine el supresor una vez que esté completamente apretado para asegurarse de que el supresor esté apoyado en el arma de fuego principal. Asegúrate de no ver ningún hilo en el cañón y que el supresor está completamente contra el hombro del cañón del arma huésped..



⚠️ WARNING

- Los supresores deben estar montados de manera segura en el arma de fuego principal.
- Siempre confirme que el supresor esté completamente apoyado en las roscas del cañón del arma de fuego host antes de disparar el arma de fuego host.
- Asegúrese de que no haya hilos visibles entre el hombro del cañón y la cara posterior del supresor.
- Si no se monta de forma segura el supresor, se degradará el rendimiento del supresor.
- Si no se monta de forma segura el supresor, se puede dañar el supresor o el arma de fuego.
- Nunca fuerce el supresor durante el montaje.
- Si el supresor se siente suelto, no dispare el arma de fuego host, contacte a Hushmaster inmediatamente.
- Si no se engancha por completo todos los hilos del cañón del arma de fuego principal al montar el supresor, se pueden producir lesiones graves o la muerte.

PASO DE MONTAJE #7: Verifique la alineación del supresor antes de disparar para asegurarse de que esté centrado en el arma de fuego principal. Una vez que se verifique la alineación, debe estar listo para usar su supresor de arma de fuego Boomhusher 7.62mm.



8 -Instrucciones de limpieza

⚠️WARNING

- Antes de intentar limpiar el supresor, lea toda la sección de seguridad de este manual.
- No intente limpiar el supresor de ninguna arma a menos que lea y comprenda completamente todas las advertencias en la sección de seguridad de este manual.

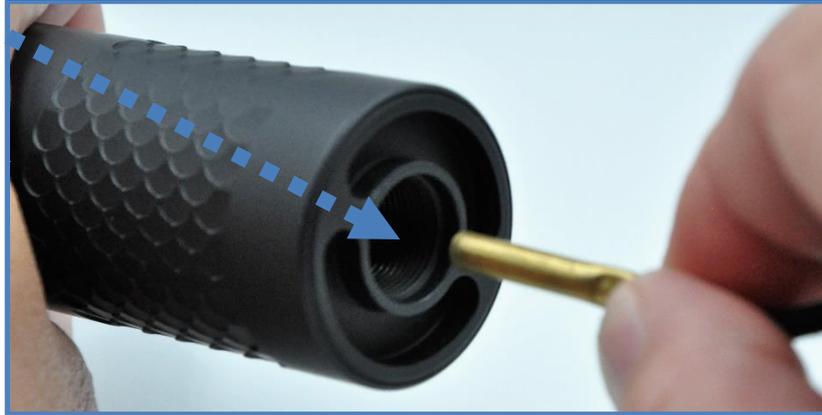
LIMPIEZA DEL PASO # 1: Asegúrese de que su supresor NO esté conectado a un arma de fuego.



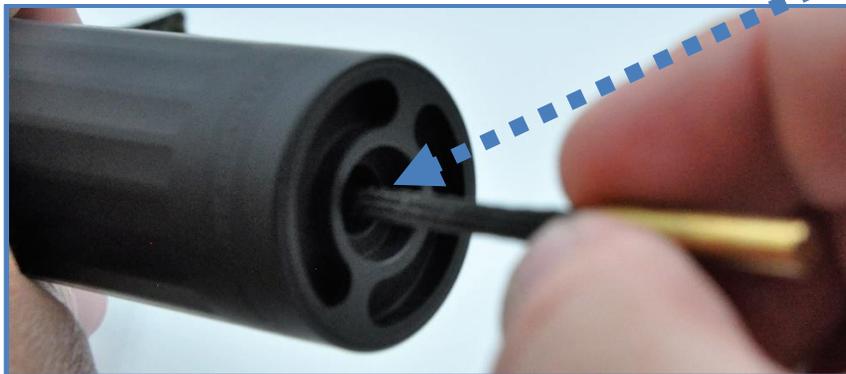
PASO DE LIMPIEZA #2: Use una herramienta de limpieza tipo serpiente de calibre adecuada para el calibre del supresor o un cepillo de barril de bronce. Para este supresor utilice un [serpiente perforada para ser usada en un arma de fuego calibre .357.](#)



PASO DE LIMPIEZA # 3: Alimente la serpiente del orificio a través del supresor en el extremo roscado del supresor.



PASO DE LIMPIEZA # 4: Tire de la serpiente del orificio a través del extremo sin rosca del supresor.



PASO DE LIMPIEZA #5: Cuando haya terminado, repita los PASOS DE LIMPIEZA # 1 a #4 si lo desea, antes de continuar con el PASO DE LIMPIEZA # 6.



PASO DE LIMPIEZA # 6: Use un paño para limpiar el tubo exterior del supresor si lo desea.



9 –Garantía limitada de por vida

Gracias por elegir un supresor Hushmaster.

Todos los supresores Hushmaster están cubiertos por esta garantía limitada de por vida.

Sujeto a las limitaciones y condiciones identificadas en esta garantía escrita, Hushmaster reemplazará o reparará cualquier producto de Hushmaster que:

- Llega en una condición dañada o,

- Se daña después del uso normal, lo que afecta el funcionamiento adecuado de acuerdo con las especificaciones de Hushmaster.

Esta garantía limitada de por vida está sujeta a los siguientes términos y condiciones.

Limitations

Esta garantía limitada de por vida no cubre los daños causados o aportados por:

- Cualquier modificación del supresor Hushmaster;
- Uso de municiones inadecuadas;
- Uso de municiones cargadas a mano;
- Montaje, instalación o uso contrario a las advertencias, instrucciones y especificaciones contenidas en el manual y las calificaciones del propietario de Hushmaster;
- Cualquier intento de dar servicio o reparar el supresor Hushmaster;
- Piezas o accesorios no autorizados por Hushmaster.

Todas las garantías implícitas o limitadas están limitadas al supresor de Hushmaster y no incluyen garantías por daños a armas de fuego.

Hushmaster no otorga ninguna garantía, expresa o implícita, para cubrir cualquier daño a cualquier arma de fuego.

Hushmaster se exime de toda responsabilidad por cualquier reclamo por daños a cualquier arma de fuego host.

Esta garantía limitada de por vida no cubre ningún costo de transporte del supresor Hushmaster hacia o desde Hushmaster.

Términos de garantía

Hushmaster, a su exclusivo y exclusivo criterio, determinará si reparará o reemplazará cualquier supresor Hushmaster cubierto por esta garantía limitada de por vida.

Ninguna declaración o representación en ningún catálogo, especificación, anuncio u otra publicación podrá variar o anular cualquier contenido de esta garantía limitada de por vida.

Esta garantía limitada de por vida se puede transferir a los propietarios subsiguientes.

Condiciones

Cualquier supresor reemplazado bajo esta garantía pasará a ser propiedad de Hushmaster.

Cualquier parte reemplazada bajo esta garantía será propiedad de Hushmaster.

Para reclamar cualquier reemplazo en garantía de las reparaciones, todos los clientes deben devolver el supresor Hushmaster junto con un formulario ATF aprobado.

Renuncia de daños consecuentes

Hushmaster rechaza expresamente cualquier reclamo por daños consecuentes, incluidos, entre otros, daños comerciales.

En ninguna circunstancia, Hushmaster será responsable de reclamaciones por daños indirectos directos o indirectos.

Nota

Esta garantía no afecta a sus derechos legales. Si Hushmaster, a su exclusivo criterio, determina que un supresor devuelto no está cubierto por esta garantía, puede comprar un nuevo supresor Hushmaster con un 20% de descuento sobre el precio de venta sugerido por Hushmaster.

HECHO EN LOS ESTADOS UNIDOS por HUSHMASTER © 2018 Hushmaster.

Todos los derechos reservados.

Esta publicación y su contenido no pueden reproducirse en parte o en su totalidad sin el permiso por escrito de Hushmaster. Traducido al español por Gabriel Chaves.



Partidario orgulloso de la American Suppressor Association

COLOQUE LA ETIQUETA UPC DE LA CAJA DEL
SUPRESOR AQUÍ PARA SU USO COMO PRUEBA
DE COMPRA